

S-20

ファーストガーデニング ガイド

巧手设计阳台私花园

[日] 日本Graphic-sha 编辑部 著 徐航 译



First
gardening
guide



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



巧手设计阳台私花园

First Gardening Guide

[日]日本Graphic-sha编辑部 著
徐航 译



电子工业出版社
Publishing House of Electronics Industry
北京·BEIJING

Photography, Interview and text: Chiaki Hirasawa

东京生人。曾就职空调设备公司、旧衣店、设计事务所，现为自由撰稿人及摄影师。主攻杂志方向，亦致力于小面积阳台的植物栽培与空间打造，担任《阳台园艺最佳指南》的摄影与执笔。

Cover and text design: Atsushi Takeda (SOUVENIR DESIGN)

Text design: Yoko Tomioka

Rie Tago (SOUVENIR DESIGN)

Nariaki Ishido (SOUVENIR DESIGN)

Drawing: Ayako Haida

Edit and text: Harumi Shinoya

タイトル：ファーストガーデニング ガイド

著者：Graphic-sha Publishing

The First Step Guide of Gardening

Copyright©2011 Graphic-sha Publishing Co., Ltd.

This book was first designed and published in Japan in 2011 by Graphic-sha Publishing Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition was published in China in 2014 by Publishing House of Electronics Industry.

本书简体中文版专有版权由Graphic-sha Published Co., Ltd. 授予电子工业出版社，未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号图书：0152013-6512



图书在版编目（CIP）数据

巧手设计阳台私花园 / 日本 Graphic-sha 编辑部著；徐航译 .

北京 : 电子工业出版社 , 2014.8

ISBN 978-7-121-22538-3

I . ①巧… II . ①日… ②徐… III . ①阳台 - 观赏园艺 IV . ① S68

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 037907 号

责任编辑：田 蕾

文字编辑：赵英华

印 刷：中国电影出版社印刷厂

装 订：中国电影出版社印刷厂

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮 编：100036

开 本：720×1000 1/16 印 张：9.5 字 数：243.2 千字

版 次：2014 年 8 月第 1 版

印 次：2014 年 8 月第 1 次印刷

定 价：59.80 元

参与本书翻译的人员有：黄亚丽、徐航、张凡、李伟、李雷、仲哲、王兵兵。

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。

目 录

4 从一个盆开始的个性十足的园艺

12 风格不同的园艺范例

12	welcome garden 1	出色的 DIY 打造微型入户花园
20	welcome garden 2	角落里的园艺空间让摩登的玄关柔和起来
25	welcome garden 3	活用有限的植物打造浪漫花园
30	welcome garden 4	用层出不穷的创意打造出可爱的点式园艺!
36	veranda garden 1	大胆使用大盆打造宽敞的优雅花园
42	veranda garden 2	让你的花园里充满怀旧感
49	veranda garden 3	狭窄的阳台也能巧妙布局
54	corner garden 1	让几个角落独立开来轻松归纳的园艺
62	veranda garden 4	在狭小的场所也能制作的角落展示型小型园艺

70 从一个箱子开始你的园艺吧

70	Conteiner Style A	Pattern.1 兼具硬朗与优雅风格的引人入胜的幽深紫色
75		Pattern.2 鲜艳的色调组成的像花圃一样的混栽
78	Conteiner Style B	用柔和植物再现野性风情
81	Conteiner Style C	时尚而又优雅的个性造型
84	Conteiner Style D	充满华丽而高雅的成熟气氛的表现手法
86	Conteiner Style E	这样的大花盆只要一个就够了

- 89 第一盆就种容易养活的植物吧
- 94 移栽入门讲座
“买来即栽”是原则
- 99 省空间园艺必看的角落打造课程
- 112 一种植物的园艺！给橄榄爱好者的橄榄花园
- 118 角落的展示以商店为蓝本！
- 124 娇小又可爱的多肉植物混栽
- 130 园艺必要装备须知
- 138 初次培育植物的入门须知
- 146 从一盆植物开始的园艺指南



巧手设计阳台私花园

First Gardening Guide

[日]日本Graphic-sha编辑部 著
徐航 译



电子工业出版社
Publishing House of Electronics Industry
北京·BEIJING

目 录

4 从一个盆开始的个性十足的园艺

12 风格不同的园艺范例

12	welcome garden 1	出色的 DIY 打造微型入户花园
20	welcome garden 2	角落里的园艺空间让摩登的玄关柔和起来
25	welcome garden 3	活用有限的植物打造浪漫花园
30	welcome garden 4	用层出不穷的创意打造出可爱的点式园艺!
36	veranda garden 1	大胆使用大盆打造宽敞的优雅花园
42	veranda garden 2	让你的花园里充满怀旧感
49	veranda garden 3	狭窄的阳台也能巧妙布局
54	corner garden 1	让几个角落独立开来轻松归纳的园艺
62	veranda garden 4	在狭小的场所也能制作的角落展示型小型园艺

70 从一个箱子开始你的园艺吧

70	Conteiner Style A	Pattern.1 兼具硬朗与优雅风格的引人入胜的幽深紫色
75		Pattern.2 鲜艳的色调组成的像花圃一样的混栽
78	Conteiner Style B	用柔美植物再现野性风情
81	Conteiner Style C	时尚而又优雅的个性造型
84	Conteiner Style D	充满华丽而高雅的成熟气氛的表现手法
86	Conteiner Style E	这样的大花盆只要一个就够了

- 89 第一盆就种容易养活的植物吧
- 94 移栽入门讲座
“买来即栽”是原则
- 99 省空间园艺必看的角落打造课程
- 112 一种植物的园艺！给橄榄爱好者的橄榄花园
- 118 角落的展示以商店为蓝本！
- 124 娇小又可爱的多肉植物混栽
- 130 园艺必要装备须知
- 138 初次培育植物的入门须知
- 146 从一盆植物开始的园艺指南

从一个盆开始的 个性十足的园艺

即使没有宽敞的庭院和阳台，也可以充分享受园艺的快乐。

手工艺作家菅岛秀美以植物和道具的组合，让快乐的生活空间
变得更加时尚。对于初学者来说，相当简单。

选择中意的花，开始你和植物的园艺生活吧。



idea. 1

活用阶梯的园艺技术

整齐的花盆和植物 摆出协调的美感

左图是醒目的复古风格的红砖台阶，在大门的前面。在一级一级的台阶上，摆放颜色自然的红陶盆，种了白色的香雪球。同样的盆，同样的花排列在一起，形成一定的韵律，从而打造成有明确的统一感的空间。随时种植应季的花朵，就能用身心感觉到四季的变化。

在阶梯之上，放置大号的复古风格的花盆。以深紫色的堇菜与白色的铃兰做搭配，以成熟色调的作品做总结。

一年生草本的香雪球花期为12月～次年5月。无法频繁替换植物的情况下，推荐使用香雪球或者堇菜之类花期长的一年生草本。

天使般的小花笑脸相迎的

小小私人花园

威灵仙的藤缠在钢制的栏杆上，给墙壁增添一抹华丽。让我们享受四季常开的白色蔷薇和开着粉色小花的马鞭草吧。

idea. 2

为玄关添一抹亮色的
天使的花园

给人以天使栖息
之地的感觉小巧的
迷你花园

玄关侧面是我做的小巧的迎客花园。要在狭小的空间放置植物时，不要把几个小花盆并排摆，建议用大一点的箱形花盆，这样会比较醒目。图中用方形花盆栽种了紫花风信子和卷耳状石头花等4种植物。

天使的塑像或者栏杆可以在家装市场买到。如果用天使雕塑的话，可以在翅膀的部分刷一些漆来制造立体感，同时带出古旧的氛围。



纯白的威灵仙，让玄关更加优雅



左：种有威灵仙的盆放在修长的凳子上，能很好地展示它的特点。下：风信子的球根放在玻璃杯中水培。“不用特意去买，在家里找找现成的。”

idea. 3

用应季的花做迎客花卉

想要跟院子里的花更亲近

因为想要与生长于庭院的威灵仙更亲近些，我把它拿到玄关，在屋子里短暂摆放了一阵子。

菅岛说：“制作花盆外套，可以对别人送的花篮进行再利用。用黑颜料涂一下就行。”凳子旁的怀旧壁炉装饰是主人亲手制作的。底色用白色，然后涂上灰色，最后涂上暗褐色让它改头换面。可用水培的风信子的球根以及院子里挪来的堇菜做装饰。





吸引路人目光的 突出对比度的混栽

自冬至春都能开花的堇菜，植株健壮，品种众多是它的魅力所在。为了延长花期，要频繁地摘除成熟花朵，防止它们播撒种子。



idea. 4

用装满鲜花的盆装饰你的窗子

展现欧洲风情的 鲜艳的窗边花

在欧洲，装饰在窗边或是阳台上的花似乎是随处可见的风景。为了再现这种风景，我用长方形的花盆装饰了所有窗子。所用的植物是三种堇菜。白色、橙色和紫色，这样显眼的颜色组合起来能很好地突出对比效果，从街上远远望去，你会沉醉于它们的美丽。如果每一个花盆中的花朵颜色都一样的话，会创造出华丽而有统一感的空间。

用硬纸制作的帽子盒。“回忆着以前帽子店里那些盒子的样式做出来的。为了强调重点，还在上面贴了复古风的商标复制品。”

成 特 别 的 日 子 ， 就 把 院 子 里 的 花 做
花 束 来 装 饰 吧



idea. 5

将院子里的花做成花束

用你喜欢的容器做个花盆外套吧

为了欢迎客人，用混栽代替插花是个不错的想法。可爱的假马齿苋用复古风格的帽子盒装起来。为了防止水分不必要的渗漏，可以用花束的包装纸或者保鲜膜垫一下。用装茶叶或者点心的铁盒子代替花盆外套也不错。混栽和插花不同，需要一定量的土壤。如果要装饰餐桌的话，尽量不要让土壤露出来。

荷兰的旧茶叶罐，其硕大的罐体与纤细的纹饰相得益彰。



布置要领及要用到的花

展示带有植物的空间时，除了植物之外，
种植物的盆和其他点缀的选择也很重要。
来学学元素的选择与组合吧。



idea.1-A 所使用的道具

用简单的盆种简单的花
白色的小花，突出温和优雅的气氛。



道具 1

颇有质感的仿古盆。
需要的数量很多时，
这种盆是不错的选择。

花苗 1

从冬至春，小花开满盆的香雪球。除了白色之外，还有红、紫和淡紫色。



idea.1-B 使用的道具

厚重而有存在感的有脚花盆外套
以雅致的混栽强调成熟感



道具 1

复古风格的花盆外套。看起来块头很大，实际上是由树脂制成的很轻巧的道具。

道具 2

铁制鸟形装饰品。仿佛小小的鸟儿偷偷藏在盆脚下。



花苗 1

清新剔透的铃兰。植株高的植物种在盆后方以取得平衡。



花苗 2

以近乎黑色的堇菜做主角，把它们种在盆前方。



花苗 3

跟堇菜很配的白花三叶草。三叶草非常适合作为混栽的配角。

Idea.2 使用的道具

用高明的组合搭配出你的世界
制造优雅感的装饰品是其要点



道具 1

用灰色涂料涂刷全体，风干后涂上金色，效果会很棒。



花苗 2

因散发猫咪喜欢的香味而被称为“猫薄荷”的草本植物。

道具 2

用棉棒蘸芥末色（即淡黄色）的涂料，涂在天使身上。



花苗 3

开着可爱的白色小花的满天星。它们能成片覆盖住土壤，但生长迟缓。

花苗 1

早春开花的紫花风信子，是混裁的主力军。花色可选粉色、黄色和水色。



花苗 4

长成垫子状的匍匐百里香。7~8月左右开淡粉或者白色花朵。



花苗 5

拥有漂亮的银色叶子的马鞭草‘粉色童话’，春季会开粉色的花。



花苗 6

为配合天使的形象而选择的白蔷薇‘温彻斯特大教堂’。



花苗 7

用威灵仙装饰墙面。布罗顿之星是健壮易开花的品种。



Idea.3 使用的道具

选择单盆即可凸显存在的品种
玄关处也可欣赏应季花



道具 1

将插花用盆涂以黑漆，别有一番格调。



道具 2

修长的凳子。简单的造型可搭配任意风格。



道具 3

洋蓟造型的花园装饰。随便放一个就会有很高级的感觉。



花苗 1

开着纯白色美丽花朵的威灵仙‘北滨’。从春到秋可重复开花。



花苗 2
水培开花的风信子。园艺初学者也能轻松使用。



Idea.4 使用的道具

用堇菜让你的窗台明艳动人
种类丰富花期长，受欢迎的一年生草本



花苗 1
外形绚丽的褶边堇菜。
浓郁的紫色给人成熟的印象。



花苗 2
醒目的花色令人印象深刻，
这就是橙色堇菜。



花苗 3
白色和紫色的堇菜。万紫千红中加入白色，更添一分优雅。



Idea.5 使用的道具

要享受室内的时光，就用个性的杂货来搭配吧
这感觉就像是在装点花束



道具 1
手工帽子盒用作花盆外套。
用包装纸把花盆藏起来吧。



花苗 1
长时间开着小小的可爱花朵的马鞭草。也有粉色的品种。



道具 1
我很喜欢的古典式样的花盆外套。淡紫和茶色的搭配很别致。



花苗 1
小小的粉色花朵就是多年生龙面花。可爱的小花仿佛要从罐子里流淌出来。

profile

菅岛 秀美

Sugajima hidemi

以“un deux trois”为化名，
使用复古风格的材料制作手工艺品，粉丝众多。
目前致力于展览、活动、杂志等领域。

主页：<http://undeuxtrois.petit.cc/>

出色的 DIY 打造微型入户花园 欢乐的空间就增加了

模仿仙人掌的故乡墨西哥的
对比突出的空间，放满可爱的迷你仙人掌！
看上去是那么可爱的、精神饱满的小型花园

大阪府 上船友子

以个性十足的仙人掌做主角 打造多彩的流行迷你花园

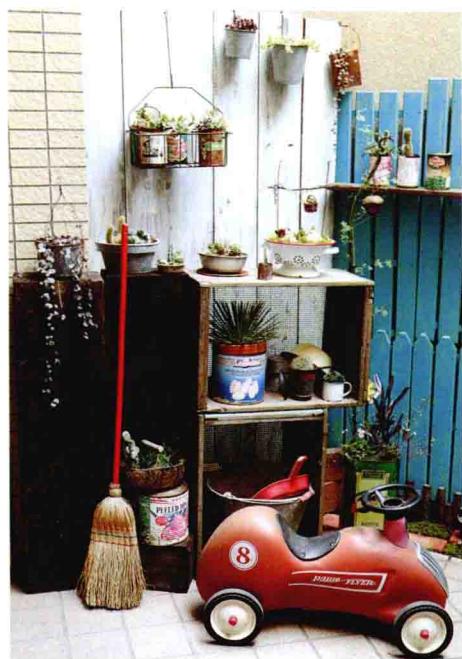
这个栅栏漆成蓝色的印象突出的空间，就在大门旁边，大小约 4 平方米。说起这小小角落的主角，非个性丰富的仙人掌莫属。

“从我用大花盆种花开始，就沉迷于花的魅力，为此还去了专门的学校学习。之后在插花店工作，对仙人掌一直没什么兴趣。”

以前住的房子，为了防止杂草生长会在院子里种些景天科的植物，就对多肉植物产生了兴趣，结果慢慢地就喜欢上了仙人掌。到现在已经完全爱上了以多肉植物和仙人掌为中心的花园。喜欢迷你尺寸的仙人掌那种脆嫩的样子，所以园子里摆了许多她制作的混栽。通常来说，能当作花盆的都是些再利用的空罐头盒、漆皮盆子、白铁盆，以及铝制的容器等。流行的造型和多彩的色调，都能很好地映衬蓝色的栅栏。从栅栏的安装到涂漆，全都是上船一个人完成的。最初安装完成后油漆的颜色是茶色，后来换成了明亮的蓝色和绿色。

“这是按照自己想法做的东西，所以虽然一个人很累，但说实在的，能实现一个理想中的空间很开心呢。”

最近，跟几个朋友在咖啡馆参加过几次活动之后，渐渐有了售卖多肉植物和仙人掌混栽作品的想法。今后打算先开一家网上商店。她所创造出的小小的仙人掌世界，今后也会慢慢成长起来。



栅栏漆成了蓝色和白色。然后呢，再加上玩具车、簸箕和扫帚柄的红颜色，就能轻松实现颜色对比哦。